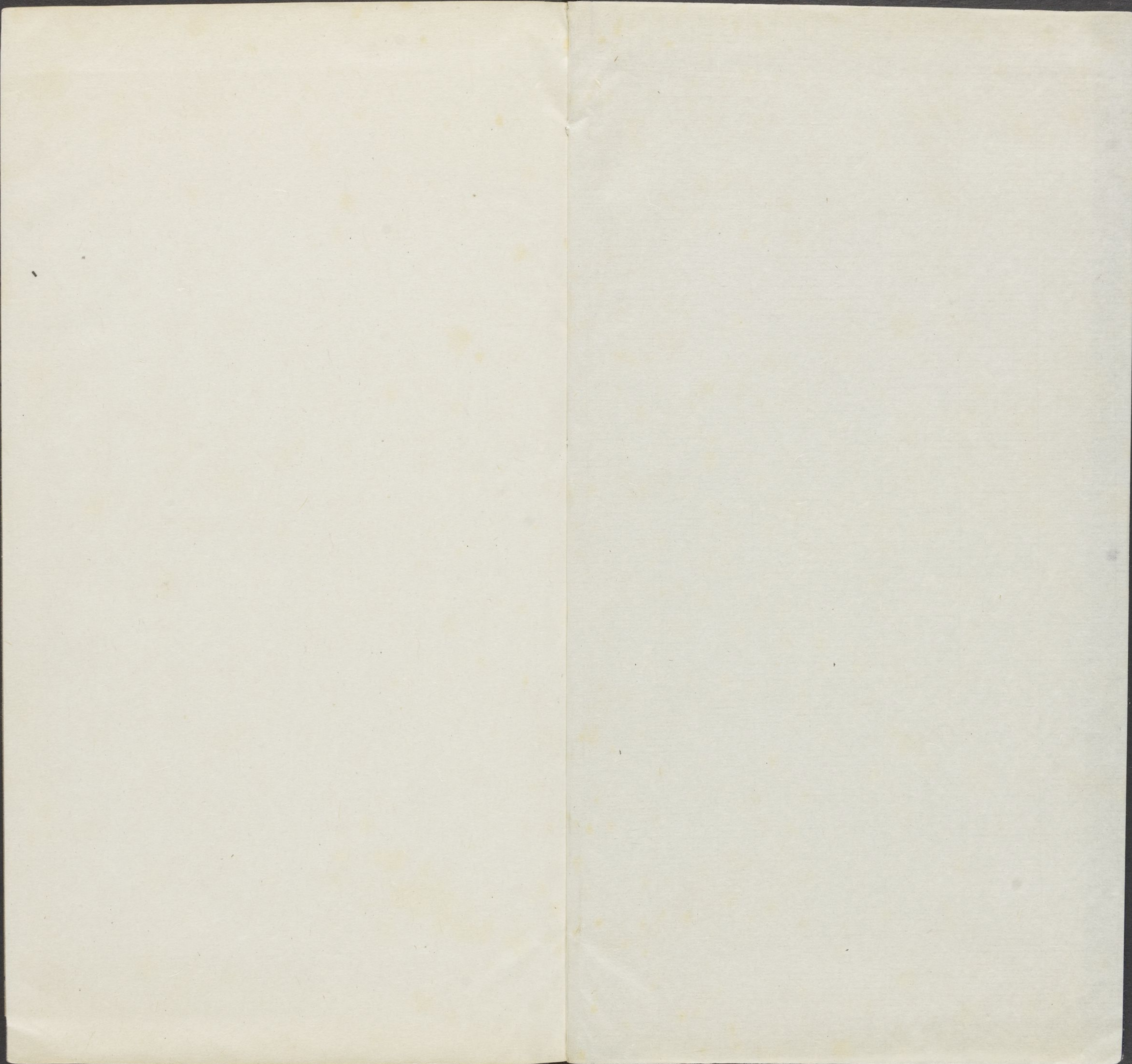


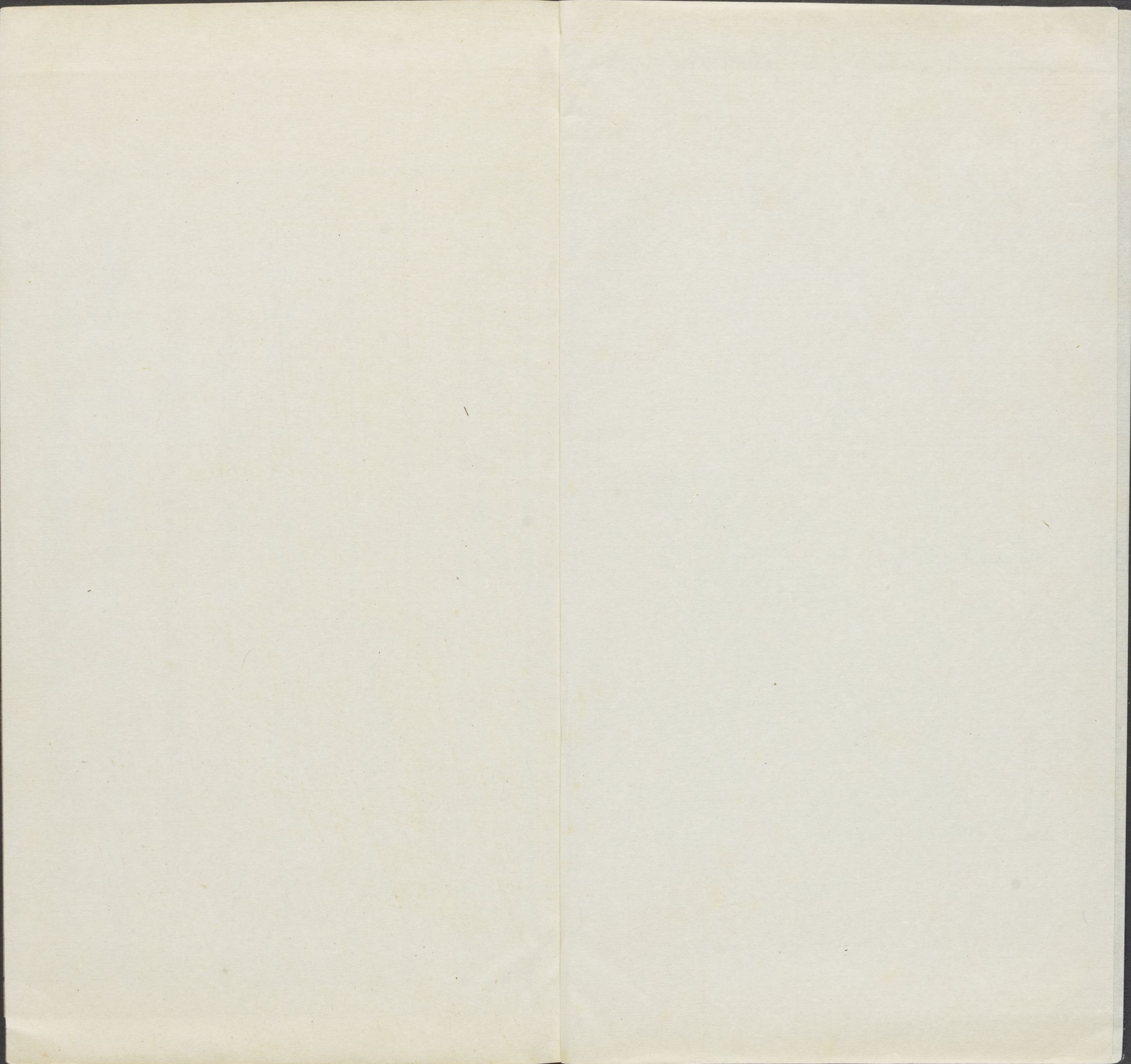
75661/2542

3











元

元

元

元

元

元

元

元

元



破幽夢孤鴻漢宮秋雜劇

哈佛大學  
圖書館  
珍藏印

元 馬致遠撰

明吳興臧晉叔校

楔子

冲末扮番王引部落上詩云。蘆帳秋風迷宿草。穹  
廬夜月聽悲笳。控弦百萬爲君長。款塞稱藩屬漢  
家。某乃呼韓耶單于是也。久居朔漠。獨霸北方。以  
射獵爲生。攻伐爲事。文王曾避俺東徙。魏絳曾  
掩講和。熏鬻嚴狁。逐代易名。單于可汗。隨時稱號。



當秦漢交兵之時中原有事俺國強盛有控弦甲士百萬俺祖公公冒頓單于圍漢高帝于白登七日用婁敬之謀兩國講和以公主嫁俺國中至惠帝呂后以來每代必循故事以宗女歸俺番家宣立我爲呼韓耶單于實是漢朝外甥我有甲士十萬南移北塞稱藩漢室昨曾遣使進貢欲請公主未知漢帝肯尋盟約否今日天高氣爽衆頭目每向沙堤射獵一番多少是好正是番家無產業弓

矢是生涯下淨扮毛延壽上詩云爲人鷓鴣心鴉爪做事欺大壓小全憑諂佞姦貪。一生受用不了。某非別人毛延壽的便是見在漢朝駕下爲中大夫之職因我百般巧詐一味諂諛哄的皇帝老頭兒十分歡喜言聽計從朝裏朝外那一個不敬我那一個不怕我我又學的一個法兒只是教皇帝少見儒臣多昵女色我這寵幸纔得牢固道尤未了聖駕早上正末扮漢元帝引內官宮女上詩云嗣傳十葉繼炎劉獨掌乾坤四百州邊塞久盟和議



策從今高枕已無憂某漢元帝是也俺祖高皇帝  
奮布衣起豐沛滅秦屠項掙下這等基業傳到朕  
躬已是十代自朕嗣位以來四海晏然八方寧靜  
非朕躬有德皆賴眾文武扶持自先帝晏駕之後  
宮女盡放出宮去了今後宮寔莫如何是好毛延壽云陛下田舍翁多收十斛麥尚欲易婦况陛下  
實為天子富有四海合無遣官徧行天下選擇室  
女不分王侯宰相軍民人家但要十五以上二十  
以下者容貌端正盡選將來以充後宮有何不可

駕云卿說的是就加卿為選擇使齎領詔書一通  
徧行天下刷選將選中者各圖形一軸送來朕按  
臨幸待卿成功回時別有區處唱

仙呂賞花時四海平安絕士馬五穀豐登沒戰伐寡  
人待刷室女選宮娃你避不的驅馳困乏看那一個  
合屬俺帝王家兀

音釋

穹區  
容切

塞音

單音

獮音

齎音

穢音

狃音

賽音

塵音

薰音

育音

險音

允音

可音

克音

頓音

昵音

伐扶

蛙音

乏扶

加切

突

匿

加切



第一折

〔毛延壽上詩云〕大塊黃金任意擗，血海王條全不  
怕生前。只要有錢財，死後那管人唾罵。某毛延壽  
領着大漢皇帝聖旨，徧行天下，刷選室女。已選勾  
九十九名，各家儘肯餽送所得金銀，却也不少。昨  
日來到成都，祗歸縣選得一人，乃是王長者之女，  
名喚王嬙，字昭君，生得光彩射人，十分艷麗。真乃  
天下絕色，爭奈他本是庄農人家，無大錢財。我問  
他要百兩黃金，選爲第一。他一則說家道貧窮，二

則倚着他容貌出衆，全然不肯。我本待退了他，做  
忖科云：不要倒好了他眉頭一縱，計上心來。只把  
美人圖點上些破綻，到京師必定發入冷宮，教他  
受苦一世。正是恨小非君子，無毒不丈夫。〔下〕〔正旦〕  
扮王嬙引二宮女上詩云：一日承宣入上陽，十年  
未得見君王。良宵寂寂誰來伴，惟有琵琶引興長。  
妾身王嬙，小字昭君，成都秭歸人也。父親王長者，  
平生務農爲業，母親生妾時，夢月光入懷，復墜于  
地。後來生下妾身，年長一十八歲，蒙恩選充後宮。



不想使臣毛延壽問妾身索要金銀不曾與他將  
妾影圖點破不曾得見君王現今退居永巷妾身  
在家頗通絲竹彈得幾曲琵琶當此夜深孤悶之  
時我試理一曲消遣咱做彈科駕引內官提燈上  
云某漢元帝自從刷選室女入宮多有不曾寵幸  
煞是怨望咱今日萬幾稍暇不免巡宮走一遭看  
那個有緣的得遇朕躬也呵唱

仙呂點絳脣車碾殘花玉人月下吹簫罷未遇宮娃  
是幾度添白髮

混江龍料必他珠簾不掛望昭陽一步一天涯疑了  
些無風竹影恨了些有月窗紗他每見絃管聲中巡  
玉簫恰便似斗牛星畔盼浮槎旦做彈科駕云是那  
的琵琶響內官云是正末唱  
是誰人偷彈一曲  
寫出嗟呀內官云快報去接駕駕云不要唱  
莫便要

忙傳聖旨報與他家我則怕乍蒙恩把不定心兒怕  
驚起宮槐宿鳥庭樹栖鴉

云小黃門你看是那一宮的宮女彈琵琶傳旨去  
教他來接駕不要驚諛着他內官報科云兀那彈



琵琶的是那位娘娘聖駕到來急忙迎接者旦趨

接科駕唱

油葫蘆恕無罪吾當親問咱這裏屬那位下休怪我不曾來往乍行踏我特來填還你這淚搵濕鮫鮓帕溫和你露冷透凌波襪天生下這艷姿合是我寵幸他今宵畫燭銀臺下剝地管喜信爆燈花

〔云〕小黃門你看那紗籠內燭光越亮了你與起來看咱唱

天下樂和他也弄着精神射絳紗卿家你覷咱則他

那瘦岩岩影兒可喜殺〔旦云〕妾身早知陛下駕臨只合遠接接駕不早妾該萬死駕唱

迎頭兒稱妾身滿

口兒呼陛下必不是尋常百姓家

〔云〕看了他容貌端正是好女子也呵唱

醉中天將兩葉賽宮樣眉兒畫把一個宜梳裏臉兒搽額角香鈿貼翠花一笑有傾城價若是越勾踐姑蘇臺上見他那西施半籌也不納更敢早十年敗國亡家

〔云〕你這等模樣出眾誰家女子〔旦云〕妾姓王名嬙



字昭君成都祁歸縣人父親王長者祖父以來務農為業問閭百姓不知帝王家禮度駕唱

金盞兒我看你眉掃黛。髮堆鴉。腰弄柳。臉舒霞。那昭陽到處難安插。誰問你一犁兩壩做生涯。也是你君恩留枕簟。天教雨露潤桑麻。既不沙俺江山千萬里。直尋到茅舍兩三家。

白看卿這等體態如何不得近幸。旦云妾父王長者當初選時使臣毛延壽索要金銀妾家貧寒無。奏故將妾眼下點成破綻因此發入冷宮。駕云小

黃門你取那影圖來看。黃門取圖看科。駕唱

醉扶歸我則問那待詔別無話。却怎麼這顏色不加。搽點得這一寸秋波玉有瑕。端的是卿眇目他雙瞎。便宜的八百姻嬌比並他。也未必強如俺娘娘帶破賺丹青畫。

云小黃門傳旨說與金吾衛便拏毛延壽斬首報來。旦云陛下妾父母在成都見隸民籍望陛下恩典寬免量與些恩榮咱。駕云這個煞容易唱。

金盞兒你便晨挑菜夜看瓜。春種穀夏澆麻。情取棘



針門粉壁上除了差法你向正陽門改嫁的倒榮華  
俺官職頗高如村社長這宅院剛大似縣官衙謝天  
地可憐窮女婿再誰敢欺負俺丈人家

〔云〕近前來聽寡人旨封你做明妃者〔旦云〕量妾身

怎生消受的陛下恩寵做謝恩科〔駕唱〕

賺煞且盡此宵情休問明朝話

〔旦云〕陛下明朝早早

〔駕臨妾這裏候駕駕唱〕

到明日多管是醉卧在昭陽

御榻

〔旦云〕妾身賤微雖蒙恩寵怎敢望與陛下同榻

〔駕唱〕

休煩惱吾當且是耍鬪卿來便當真假恰纔家

輦路兒熟滑怎下的真個長門再不踏明夜裏西宮

閣下你是必悄聲兒接駕我則怕六官人攀例撥琵琶

琵琶

〔旦云〕駕回了也左右且掩上宮門我睡些工夫

音釋

子 秭音

碾奴 典切

髮方 雅切

輦連 上聲

槎音 茶

踏當 加切

襪忘 馬切

爆音 報

殺雙 鮮切

納囊 亞切

插抽 鮮切

簞音 店

瞎香 賈切

法方 雅切

榻湯 打切

滑呼 佳切

第二折

〔番王引部落上云〕某呼韓單于昨遣使臣款漢請



好公主與俺漢皇帝以公主尚幼爲辭我心中好不自在想漢家宮中無邊宮女就與俺一個打甚不緊直將使臣趕回我欲待起兵南侵又恐怕失了數年和好且看事勢如何別做道理毛延壽上云某毛延壽只因刷選宮女索要金銀將王昭君人圖點破送入冷宮不想皇帝親幸問出端的將我加刑我得空逃走了無處投奔左右是左不將着這一軸美人圖獻與單于王着他按圖索要不怕漢朝不與他走了數日來到這裏遠遠的

見人馬浩大敢是穹廬也做問科云頭目你啓

報單于王知道說漢朝大臣來投見哩卒報科番

王云着他過來見科云你是甚麼人毛延壽云某

是漢朝中大夫毛延壽有我漢朝西宮閣下美人

王昭君生得絕色前者大王遣使求公主時那昭

君情願請行漢主捨不的不肯放來某再三苦諫

說豈可重女色失兩國之好漢主倒要殺我某因

此帶了這美人圖獻與大王可遣使按圖索要必

然得了也這就是圖樣進上看科番王云世間那



有如此女人若得他做關氏我願足矣如今就差  
 番官率領部從寫書與漢天子求索王昭君與  
 角和親若不肯與不日南侵江山難保就一壁廂  
 引控甲士隨地打獵延入塞內偵候動靜多少是  
 好下日引宮女上云妾身王嬙自前日蒙恩臨幸  
 不覺又旬月主上昵愛過甚久不設朝聞的升殿  
 去了我且向妝臺邊梳妝一會收拾齊整只怕駕  
 來好伏侍做對鏡科駕上云自從西宮閣下得見  
 了王昭君使朕如痴似醉久不臨朝今日方才升

殿等不的散了只索再到西宮看一看去唱

南呂一枝花四時雨露勻萬里江山秀忠臣皆有用  
 高枕已無憂守着那皓齒星眸爭忍的虛白晝近新  
 來染得些証候一半兒為國憂民一半兒愁花病酒  
 梁州第七我雖是見宰相似文王施禮一頭地離明  
 妃早宋玉悲秋怎禁他帶天香着莫定龍衣袖他諸  
 餘可愛所事兒相投消磨人幽悶陪伴我閒游偏宜  
 向梨花月底登樓芙蓉燭下藏閣體態是二十年挑  
 剔就的溫柔姻緣是五百載該撥下的配偶臉兒有



漢宮秋 雜劇 十一  
一千般說不盡的風流。寡人乞求他左右他比那落伽山觀自在無楊柳見一面得長壽情繫人心早晚休則除是雨歇雲收。

做望見科云且不要驚着他待朕悄悄地看咱唱

隔尾恁的般長門前抱怨的官娥舊怎知我西宮下偏心兒夢境熟愛他晚妝罷描不成畫不就尚對菱花自羞。做到旦背後看科唱我來到這粧臺背後元來廣寒殿嫦娥在這月明裏有。

旦做見接駕科外扮尚書丑扮常侍上詩云調和

鼎鼎理陰陽秉軸持鈞政事堂只會中書陪伴食

何曾一日為君王某尚書令五鹿充宗是也這個

是內常侍石顯今日朝罷有番國遣使來

和番不免奏駕來到西宮閣下只索進去

做見科云奏的我主得知如今北番呼韓單于差一使臣

前來說毛延壽將美人圖獻與他索要昭君娘娘

和番以息刀兵不然他大勢南侵江山不可保矣

云我養軍千日用軍一時空有滿朝文武那一

個與我退的番兵都是些畏刀避箭的恁不去出



漢宮秋 雜劇 力焦生教娘娘和番唱

牧羊關與廢從來有干戈不肯休可不食君祿命懸  
君口太平時賣你宰相功勞有事處把俺佳人遞流  
你們乾請了皇家俸着甚的分破帝王憂那壁廂鎖  
樹的怕彎着手這壁廂攀欄的怕擲破了頭

尚書云他外國說陛下寵昵王嬙朝綱盡廢壞了

國家若不與他興兵弔伐臣想紂王只爲寵妲己  
國破身亡是其鑒也駕唱

賀新郎俺又不曾徹青霄高蓋起摘星樓不說他伊

尹扶湯則說那武王伐紂有一朝身到黃泉後若和  
他畱候畱候厮邁你可也羞那不羞您卧重裯食列  
鼎乘肥馬衣輕裘您須見舞春風嫩柳宮腰瘦怎下  
的教他環珮影搖青塚月琵琶聲斷黑江秋

尚書云陛下啗這裏兵甲不利又無猛將與他相

持倘或疎失如之奈何望陛下割恩與他以救一

國生靈之命駕唱

關蝦蟆當日個誰展英雄手能梟項羽頭把江山屬  
俺炎劉全虧韓元帥九里山前戰關十大功勞成就



恁也丹墀裏頭枉被金章紫綬恁也朱門裏頭都寵  
着軟衫舞袖恐怕邊關透漏央及家人奔驟似箭穿  
着鴈口沒個人敢咳嗽吾當傷憊他也他也紅妝年  
幼無人搭救昭君共你每有甚麼殺父母冤讎休休  
少不的滿朝中都做了毛延壽我呵空掌着文武三  
千隊中原四百州只待要割鴻溝陡恁的千軍易得  
一將難求

常侍云見今番使朝外等官駕云罷罷罷教番使

驅朝來番使入見科云呼韓耶單于差臣南來奏

人漢皇帝北國與南朝自來結親和好曾兩次差  
人求公主不與今有毛延壽將一美人圖獻與俺  
單于特差臣來單索昭君爲闕氏以息兩國刀兵  
陛下若不從俺有百萬雄兵刻日南侵以決勝負  
伏望聖鑒不錯駕云且教使臣館驛中安歇去番  
使下駕云恁衆文武商量有策獻來可退番兵免  
教昭君和番大抵是欺娘娘軟善若當時吕后在  
日一言之出誰敢違拗若如此久已後也不用文  
武只憑佳人平定天下便了唱



哭皇天。你有甚事疾忙奏俺。無那鼎鑊邊滾熱油。我道您文臣安社稷。武將定戈矛。您只會文武班頭。山呼萬歲。舞蹈揚塵。道那聲誠惶頓首。如今陽關路上。昭君出塞。當日未央宮裏。女主垂旒。文武每我不信。你敢差排呂太后。枉以後龍爭虎鬪。都是俺鸞交鳳友。

〔日〕云妾既蒙陛下厚恩。當効一死以報陛下妾情。願和番得息刀兵。亦可留名青史。但妾與陛下闈房之情。怎生拋捨也。駕云我可知捨不的。卿哩尚

〔書云〕陛下割恩斷愛。以社稷為念。早早發送娘娘。

去罷。駕唱。

烏夜啼。今日嫁單于。宰相休生受。早則俺漢明妃有。國難投它那裏黃雲。不出青山岫。投至兩處凝眸。盼得一鴈橫秋。單注着寡人。今歲攬閒愁。王嬙這運添。憔悴翠羽冠。香羅綬。都做了錦蒙頭。煖帽珠絡縫貂裘。

〔云〕卿等今日先送明妃到驛中。交付番使待明日。朕親出灞陵橋送餞。一盃去。〔尚書云〕只怕使不的。



惹外夷耻笑駕云卿等所言我都依着我的意思  
 如何不依好歹去送一送我一會家只恨毛延壽  
 那厮唱

三煞我則恨那忘恩咬主賊禽獸怎生不畫在凌烟  
 閣上頭紫臺行都是俺手裏的眾公侯有那椿兒不  
 共卿謀那件兒不依卿奏爭忍教第一夜夢迤逗從  
 今後不見長安望北斗生扭做織女牽牛

尚書云不是臣等強逼娘娘和番奈番使定名索取况自古以來多有因女而敗國者駕唱

二煞雖然似昭君般成敗都皆有誰似這做天子的  
 官差不自由情知他怎收那騰滿的紫驂驪往常時  
 翠轎香兜兀自倦朱簾揭繡上下處要成就誰承望  
 月自空明水自流恨思悠悠

日云妾身這一去雖為國家大計爭奈捨不的陛

下駕唱

黃鍾尾怕娘娘覺饑時吃一塊淡淡鹽燒肉害渴時  
 喝一杓兒酪和粥我索折一枝斷腸柳餞一盃送路  
 酒眼見得趕程途趁宿頭痛傷心重回首則怕他望



不見鳳閣龍樓。今夜且則向灞陵橋畔宿。

音釋

闕音

支氏音

稱偵音

闈音

茄音

熟裳由切

彘音

顛與

姮音

邁音

傷鋤

驟音

捺音

跌同

達音

垢音

山切

驟音

要音

和鑊音

袖音

賤音

杭音

迤音

第三折

番使擁旦上奏胡樂科旦云妾身王昭君自怨

入宮中被毛延壽將美人圖點破送入公宮所能

得夢思幸又被他戲與番王形像今已來不待

不去又怕江山有失沒奈何將妾身出塞和番這

一去胡地風霜怎生消受也自古道紅顏勝人多

薄命莫怨春風當自嗟駕引文武內官上云今日

灞橋餞送明妃却早來到也唱

雙調新水令錦貂裘生改盡漢宮妝我則索看昭君

畫圖模樣舊恩金勒短新恨玉鞭長本是對金殿鴛

鴛分飛翼怎承望

云您文武百官計議怎生退了番兵免明妃和番

者唱



駐馬聽宰相每商量大國使還朝多賜賞早是俺夫  
妻悒快小家兒出外也搖裝尚兀自渭城衰柳助淒  
涼。共那灞橋流水添惆悵。偏您不斷腸想娘娘那一  
天愁都撮在琵琶上。

做下馬科與旦打悲科駕云左右慢慢唱者我與

明妃餞一盃酒唱

步步嬌您將那一曲陽關休輕放俺只尺如天樣慢  
慢的走一觴朕本意待尊前捱些時光且休問劣了  
管甚恁則與我半句兒俄延着甚

番使云請娘娘早行天色晚了也駕唱

落梅風可憐俺別離重你好是歸去的忙寡人心先  
到他李陵臺上回頭兒却纔魂夢裏想便休題貴人  
多忘

旦云妾這一去再何時得見陛下把我漢家衣服

都留下者詩云正是今日漢宮人明朝胡地妾忍

着主衣裳為人作春色西衣服科駕唱

殿前歡則甚麼留下舞衣裳被西風吹散舊時香我  
委實怕宮車再過青苔巷猛到椒房那一會想菱花



鏡裏妝風流相。兜的又橫心上。看今日昭君出塞。幾時似蘇武還鄉。

〔番使云〕請娘娘行罷。臣等來多時了也。〔駕云〕罷罷罷。

罷明妃你這一去休怨朕躬也。〔做別科〕駕云我那

裏是大漢皇帝唱。

鴈兒落。我做了別虞姬。楚霸王全不見。守玉關。征西將。那裏取保親的李左車。送女客的蕭丞相。

〔尚書云〕陛下不必掛念。駕唱。

得勝令他去也。也不沙架海紫金梁。枉養着那邊庭上

鐵衣郎。您也要左右人扶持。俺可甚糟糠妻下堂。您但提起刀鎗。却早小鹿兒心頭撞。今日央及煞娘娘怎做的男兒當自強。

〔尚書云〕陛下咱回朝去罷。駕唱。

川撥棹。怕不待放絲韁。咱可甚鞭敲金鐙响。你管燹理陰陽。掌握朝綱。治國安邦。展土開疆。假若俺高皇差你個梅香背井離鄉。卧雪眠霜。若是他不戀恁春風畫堂。我便官封你一字王。

〔尚書云〕陛下不必苦死畱他。着他去了罷。駕唱。



海國秋 雜處 十六  
七弟兄說甚麼大王不當戀王嬙兀良怎禁他臨去  
也回頭望那堪這散風雪旌節影悠揚動關山鼓角  
聲悲壯

梅花酒呀俺向着這迴野悲涼草已添黃色早迎霜  
犬褪得毛蒼人搠起纓鎗馬負着行裝車運着餼糧  
打獵起圍場他他他傷心辭漢主我我我攜手上河  
梁他部從入窮荒我鑾輿返咸陽過宮牆過  
宮牆遶迴廊遶迴廊近椒房近椒房月昏黃月昏黃  
夜生涼夜生涼泣寒螿泣寒螿綠紗窗綠紗窗不思

量

收江南呀不思量除是鐵心腸鐵心腸也愁淚滴千  
行美人圖今夜掛昭陽我那裏供養便是我高燒銀  
燭照紅妝

尚書云陛下回鑾罷娘娘去遠了也駕唱

鴛鴦煞我煞大臣行說一個推辭謊又則怕筆尖兒  
那火編修講不見他花朵兒精神怎趁那草地裏風  
光唱道竚立多時徘徊半晌猛聽的塞鴈南翔呀呀  
的聲嘹唳却原來滿目牛羊是兀那載離恨的羶車



半坡裏响

下

番王引部落擁昭君上云今日漢朝不棄舊盟將  
王昭君與俺番家和親我將昭君封爲寧胡閼氏  
坐我正宮兩國息兵多少是好衆將士傳下號令  
大衆起行望北而去做行科旦問云這裏甚地面  
了番使云這是黑龍江番漢交界去處南邊屬漢  
家北邊屬我番國旦云大王借一盃酒望南澆奠  
辭了漢家長行去罷奠酒科云漢朝皇帝妾身  
今生已矣尚待來生也做跳江科番王驚救不及

歎科云嗚可惜可惜昭君不肯入番投江而死罷  
罷罷就葬在此江邊號爲青塚者我想來人也死  
了枉與漢朝結下這般離隙都是毛延壽那厮搬  
弄出來的把都兒將毛延壽拿下解送漢朝處治  
我依舊與漢朝結和永爲甥舅却不是好詩云則  
爲他丹青畫誤了昭君背漢主暗地私奔將美人  
圖又來哄我要索取出塞和親豈知道投江而死  
空落的一見消魂似這等姦邪逆賊畱着他終是  
禍根不如送他去漢朝哈喇依還的甥舅禮兩國



音釋

忘去	燮音	擲音	饒音	推退
聲	屑	朔	侯	漿音
寮音	亮音			平聲
寮	亮			

第四折

駕引內官上云自家漢元帝自從明妃和番寡人  
 一百日不曾設朝今當此夜景蕭索好生煩惱且  
 將這美人圖掛起少解悶懷也呵唱

中呂粉蝶兒寶殿涼生夜迢迢六宮人靜對銀臺一  
 點寒燈枕席間臨寢處越顯的吾身薄倖萬里龍廷

知他宿誰家。一靈真性。

云小黃門你看鑪香盡了再添上些香唱

醉春風燒盡御鑪香再添黃串餅想娘娘似竹林寺  
 不見半分形則留下這個影影未死之時在生之日  
 我可也一般恭敬。

云一時困倦我且睡些兒唱

叫聲高唐夢苦難成那裏也愛卿愛卿却怎生無些  
 靈聖偏不許楚襄王枕上雨雲情

做睡科旦上云妾身王嬙和番到北地私自逃回



兀的不是我主人陛下妾身來了也番兵上云恰

纔我打了個盹王昭君就偷走回去了我急急趕

來進的漢宮兀的不是昭君做拏旦下駕醒科云

恰纔見明妃回來這些兒如何就不見了唱

別銀燈恰纔這搭兒單于王使命呼喚俺那昭君名

姓偏寡人喚娘娘不肯燈前應却原來是畫上的丹

青猛聽得仙音院鳳管鳴更說甚簫韶九成

蔓青菜白日裏無承應教寡人不曾一覺到天明做

的個團圓夢境鴈叫科唱却原來鴈叫長門兩三聲

怎知道更有箇人孤另

鴈叫科唱

白鶴子多管是春秋高筋力短莫不是食水少骨毛

輕待去後愁江南網羅寬待向前怕塞北雕弓硬

么篇傷感似替昭君思漢主哀怨似作薤露哭田橫

凄愴似和半夜楚歌聲悲切似唱三疊陽關令

鴈叫科云則被那潑毛團叫的悽楚人也唱

上小樓早是我神思不寧又添個冤家纏定他叫得

慢一會兒緊一聲兒和盡寒更不爭你打盤旋這搭



裏同聲相應可不差訛了四時節令

么篇你却待尋子卿覓李陵對着銀臺叫醒咱家對  
影生情則俺那遠鄉的漢明妃雖然得命不見你個  
潑毛團也耳根清淨

鴈叫科云這鴈兒呵唱

滿庭芳又不是心中愛聽大古似林風瑟瑟崑淄冷  
冷我只見山長水遠天如鏡又生怕誤了你途程見  
被你冷落了瀟湘暮景更打動我邊塞離情還說甚  
過畱聲那堪更瑤堦夜永嫌殺月兒明

黃門二匹陛下省煩惱龍體為重駕云不由我不煩

惱也唱

十二月休道是咱家動情你宰相每也生憎不比那  
雕梁燕語不比那錦樹鶯鳴漢昭君離鄉背井知他  
在何處愁聽

鴈叫科唱

堯民歌呀呀的飛過蓼花汀孤鴈兒不離了鳳凰城  
畫簷間鐵馬响丁丁寶殿中御榻冷清清寒也波更  
蕭蕭落葉聲燭暗長門靜

漢宮秋

雜劇

三三



隨煞一聲兒遶漢宮。一聲兒寄渭城。暗添人白髮成  
衰病。直恁的吾家可也勸不省。

〔尚書上云〕今日早朝散後有番國差使命鄉送毛  
延壽來說因毛延壽叛國敗盟致此禍釁今昭君  
已死情願兩國講和伏候聖旨。駕云既如此便將  
毛延壽斬首祭獻明妃着光祿寺大排筵席犒賞  
來使回去。詩云葉落深宮鴈叫時。夢回孤枕夜相  
思。雖然青冢人何在。還爲蛾眉斬畫師。

音釋

叱敦  
上聲

覺音  
叫

雉音  
械

和去  
聲

訛音  
械

聽平  
聲

出音  
巖

冷音  
凌

永于  
景切

丁音  
爭

釁欣  
去聲

犒音  
靠

題目

沉黑江明妃青塚恨

正名

破幽夢孤鴈漢宮秋

破幽夢孤鴈漢宮秋雜劇終

漢宮秋

雜劇

二五



李太白匹配金錢記雜劇

元 喬孟符撰

明吳興臧晉叔校

第一折

冲末扮王府尹領張千上詩云束髮隨朝三十年

官居京兆有威權可憐清操如秋水不受人間枉

法錢老夫姓王名輔字公弼祖貫在京人氏自中

甲第以來累蒙擢用隨朝數載因老夫廉能清正

口無惡言心無妄慮常孜孜於忠孝不數數於功



名謝聖恩可憐所除長安府尹之職不幸夫人早  
亡止有一女小字柳眉兒年長一十八歲未曾許  
聘聖人賜俺開元通寶金錢五十文永為家寶老  
夫將金錢與女孩兒隨身懸帶教他避邪驅惡今  
奉聖人的命明日三月初三但是在京城裏外官  
員市戶軍民百姓人家或妻或妾或女都要赴九  
龍池賞楊家一捻紅那九龍池週圍擗紅繩為界  
紅繩裏是文武官員家妻妾女孩兒紅繩外是軍  
民百姓家妻妾女孩兒係是聖語非同小可老夫

斗將女孩兒出來分付他明日去九龍池賞楊家  
一捻紅孩兒那裏旦同梅香上云妾身是王府尹  
的女兒小字柳眉正在綉房中做女工父親呼喚  
不知有甚事梅香云老相公在前廳呼喚哩旦云  
略見父親去來見科云父親叫你女孩兒有何分  
付王府尹云孩兒叫你出來不為別事明日是三  
月三日但是官員市戶軍民百姓妻妾女孩兒都  
要到九龍池上賞楊家一捻紅我叫你來收拾細  
車兒須索前去旦云父親我是未出嫁的女孩兒



怎生去的王府尹云孩兒此事非同小可乃是聖  
人的特旨並不敢隱一人你須索走一遭去旦云  
女孩兒從幼未曾出着閨門我又不知路徑教我  
怎生去的王府尹云孩兒此事容易明日駕起一  
輛細車兒着梅香相伴叫一兩個老成伴當伏侍你  
去旦云既然如此卽當領命同梅香下王府尹云  
張千另着兩個老成些的伴當同小姐九龍池上  
賞揚家一捻紅痰去早來者同下外扮賀知章引  
從人上云小官姓賀名知章字季真四明人也幼

韓飛卿爲友自別之後小官任至禮部

侍郎兼集賢院學士之職今因小弟韓飛卿擢過

卷子未曾除授此人則是貪戀酒色無如奈何

日小官在於私宅聊備蔬酌與飛卿拂塵此人酒

至半酣不知何往小官問家人每說道他九龍池

上去了此人帶酒也若到九龍池上見了那貴家

妻妾美女必然惹事左右將馬來小官直至九龍

池上尋韓飛卿走一遭去下正末扮韓飛卿上云

小生姓韓名翊字飛卿乃洛陽人也學成滿腹文



章攬過卷子未審功名若何小生有幾個同志的  
 故友李太白賀知章此二人乃天下之大儒也皆  
 在朝為翰林院官職小生自到京師每日與知章  
 學士則是樽酒論文今日正與學士飲酒之間聽  
 的九龍池上不論官員市戶軍民百姓人家妻女  
 都賞楊家一捻紅小生逃了席往九龍池上賞翫  
 走一遭去想俺這秀才每至一官半職非同容易  
 也呵唱

仙呂點絳脣則我這書劔生涯幾年窻下學班馬吾

豈匏瓜指望待一舉登科甲

混江龍博得個名揚天下纔能勾宴瓊林飲御酒插

宮花

帶云如今有一等人他也是秀才唱

恰便似珉

珠石待價斗筲器矜誇現如今洞庭湖撐翻了范蠡

船東陵門鋤荒了邵平瓜想當日楚屈原假惺惺醉

倒步兵廚晉謝安黑嚶嚶盹睡在葫蘆架

帶云似這

等秀才呵唱

沒福消軒車駟馬大纛高牙

云可早來到九龍池是好景致也你看那佳人才

子翠擁紅遮歌舞吹彈是好受用也呵唱



油葫蘆我則見翠擁紅遮似錦繡榻六宮人忙併殺  
 誰不知開元官裏好奢華眼見的翠盤香冷霓裳罷  
 可又早紅牙聲歇在梧桐下投至得華清宮初出池  
 花萼樓扶上馬則他那帶風流天寶君王駕簇擁着  
 個嬌滴滴海棠花

天下樂不甫能鳳舞鸞飛也那出翠華則這喧也波  
 譁端的是景物佳更和那蕩春風禁城百萬家似神  
 仙下碧霄聽簫韶隔絳霞人都道蓬萊山則是假  
 上一我來到九龍池上被那風吹的我酒上面來且

去蓬池上週圍看咱唱

那吒令俺則見香車載楚娃各刺刺雕輪碾落花王  
 孫乘駿馬撲騰騰金鞭裊落花遊人指酒家虛飄飄  
 青旗颺落花寬綽綽翠亭邊蹴鞠場笑呷呷粉墻外  
 鞦韆架香馥馥麝蘭薰羅綺交加  
 鵲踏枝鬧炒炒嫩綠草聒鳴蛙輕絲絲淡黃柳帶栖  
 鴉碧茸茸杜若芳洲煖溶溶流水人家子規聲好教  
 人恨他只待送春歸幾樹鉛華

日同梅香上云妾身領父親嚴命今日是三月三



日着梅香引俺到九龍池上玩賞楊家一捻紅來  
到此間是好景致也呵正末見旦科云一個好女  
子也生得十分大有顏色使小生魂不附體唱

寄生草他是一片生香玉他是一枝解語花則見他  
整雲鬟掩映在茶蘼架蕩湘裙微顯出凌波襪露春  
纖笑撚香羅帕那姐姐怕不待龐兒俊俏可人憎知  
他那眉兒淡了教誰畫

旦云你看那邊一個好秀才也正末云你看此女  
非凡真乃九天仙女也唱

金盞兒這嬌娃是誰家尋包彈覓破綻敢則無纖拍  
似軸美人圖畫畫出來怎如他這嬌娘恰便似嫦娥  
離月殿神女出巫峽帶云韓飛卿也唱我雖不能勾  
朝雲和暮雨也強似流水可兀的泛桃花

旦云我見了這秀才不由我不動心也正末云小  
生看了此女子容貌乃天上人間第一的俊俏再  
無其比唱

後庭花你看那指纖長鋪玉甲髻嵯峨堆紺髮可便  
似舞困三眠柳端的是這春風恰破瓜我見他簇雙



鴉將眼梢兒斜抹美姿姿可喜煞

醉扶歸兀的不粧點殺錦繡香風榻風流殺花月小  
窻紗且休說共枕同衾覷當咱若得來說幾句兒多情話則您那嬌臉兒咱根前一時半霎便死也甘心罷

〔云〕這小姐與小生四目相視頗有春心之意怎得個信息相通可也好也哦我想從來這花間四友鶯燕蜂蝶與人做美我試及你這四友記者小生姓韓名翊字飛卿煩你與小生在那嬌娘根前

是便上上覆咱唱

金盞兒紫燕兒畫簷外謾嘈雜黃鶯兒柳梢上日呱  
吼蜜蜂兒只恁的你可也無閒暇蝴蝶兒少罪我把  
你厮央咱黃鶯兒怕你尋友處迷了伴侶紫燕兒怕  
你啣泥處老了生涯蝴蝶兒我怕你怯春寒花內宿  
蜜蜂兒又則怕遲了你日暮樹邊衙

〔旦云〕有心與那秀才說一句話爭奈有梅香在此

〔梅香云〕姐姐天色晚了也啣回去罷若遲了則怕  
老相公見怪〔旦云〕梅香老相公教我來便回去得



遲也不妨事我見了那秀才不由人心中牽掛待  
 要與他些甚東西為信物身邊諸事皆無只有開  
 元通寶金錢五十文與他為表記梅香云姐姐我  
 和你回去罷旦云梅香俺略再玩一會去梅香云  
 姐姐你怎生眼不轉睛看那秀才則甚旦云我是  
 個閨門中的女孩兒豈有此事梅香啣回去來遺  
錢科正末云你看那小姐到有顧盼小生之意被  
 那梅香逼着去了好生可憐人也唱

醉中天他送春情便把金釵插傳芳信款把繡鞋踏

這搭兒恰便似阻隔着雲山天一涯則見他猛探身  
 漾在車兒下帶云我欲待低頭拾去來唱我則怕人

瞧見做風流話做拾帕科我這裏推抬手帕帶云

我道是甚麼原來是幾文金錢唱這姐姐也不是尋

常百姓家

旦云我心間萬般哀苦事盡在回頭一望中梅香

俺回去來下正末云小娘子去了也方纔說道心

間萬般哀苦事盡在回頭一望中又與我這五十

文金錢為信物我也不顧生死不問那裏趕將去



[下]賀知章上云左右兀那前頭走的不是韓飛卿  
[從人云]可知是哩[叫科云]韓秀才相公叫你哩[正  
末云]相公叫我怎的[賀知章云]韓飛卿你是何道  
理你輕呵輕君子重呵重小人我和你正飲酒中  
間你逃席來了這九龍池上不是耍處這裏都是  
官宦人家小姐你又有三分酒也則怕酒後疎狂  
惹下事玷辱斯文跟我回家吃酒去來[正末云]哥  
哥休道是酒便是玉液瓊漿我咽不下小生有些二  
緊要的勾當[走科]賀知章扯云你走那裏去有甚

[正末云]哥哥不知小生逃席至於九龍池  
上見一小姐生的如嫦娥離洛浦仙子下瑤堦我  
和他眉眼傳情臨行說道心間萬般哀苦事盡在  
回頭一望中[賀知章云]兄弟這的是口頭之言不  
可深信[正末云]他又與小第一信物我如今故此  
趕將去[賀知章云]是甚的信物你休瞞我[正末唱  
賺煞尾]這信物斷送了客多愁這信物欲買春無價  
賀知章云我是猜咱[正末云]哥哥試猜[賀知章云]敢  
是羅帕藤箱玉納子[正末唱]也不是那羅帕藤箱玉



金銀言  
納賀知章云既不是可是甚的信物正末云哥哥小

弟實不相瞞是五十文開元通寶金錢賀知章云這

金錢小可人家怎能勾有必然是官宦人家纔有那

小姐為甚的與你來正末唱這一場沒誠實的姻緣

天賜下賀知章云這開元通寶非同小可你要仔細

正末唱則他坐車兒傍掛着勢劔銅鑌賀知章云兄

弟你看天色晚了也正末唱你道是抹殘霞淡烟籠

也你若耍趕他必然是宰相人家女子不是耍處正

末唱  
遮莫是王侯世家直趕到香閨繡闥賀知章云

我也不知情是人間何物有這等事正末唱我只待

要倩官鶯銜出上陽花下

賀知章云兄弟去了也想飛卿學成滿腹文章不

肯求進仕途不中此一去恐有疎虞小官引着左

右不問那裏趕將去詩云能為君子儒莫為小人

儒酷貪酒和色在讀聖人書下

音釋  
數音  
拾音  
翊音  
匏音  
甲江  
砥音  
聶音  
稍音  
橫音  
袍音  
雅切  
武  
砧音  
孚音  
籒音  
蠡音  
毒音  
榻湯  
鄂音

金銀言  
佳則



殫音 颺音 綽超 踟音 呷香 馥房

膩音 樣 上聲 菊 假切 夫切

茸音 鉛音 纖西 撚尼 厖音 綻雖

戎 延 尖切 寒切 忙 訕切

掐強 峽奚 紺甘 髮方 抹音 殺雙

雅切 佳切 去聲 雅切 罵 鮮切

霎雙 雜音 呱音 吡莊 插抽 踏當

鮮切 咱 姑 洒切 鮮切 加切

擲把 納囊 鏹音 灘音 鵝音 倩青

去聲 亞切 茶 溪 尺 去聲

第二折

張千上云自家張千是也從幼在這裏伏侍王府

尹的昨日相公在官家飲酒去了着我在後花園

中寺候這早晚敢待來也正未慌上云小生韓飛

卿因在九龍池上翫真琴家一捻紅綾遇一小姐

眉眼傳情實有顧盼小生之意又留下五十文金

錢以作表記誰想那不做美的梅香將那小姐催

逼將去也我待要趕時不想撞着哥哥賀知章纏

住說話不知小姐往那裏去了俺只索沿路兒尋

將來也呵唱

正官端正好武陵溪可兀的韓王殿韓王殿將着這

五十文金錢若金錢買的俺姻眷抵多少家流出桃

花片



滾繡毬俺兩個厮顧戀相離的不甚遠轉過這粉墻  
東哎喲可早則波玉人兒不見恰便似隔蓬萊弱水  
三千空着這流相思畫橋水鎖春愁楊柳烟對着的  
都是些嘴骨都乳鶯嬌燕我這裏問春風桃李無言  
空着我烘烘醉眼迷芳草帶云若尋不見小姐唱  
好着我惱亂春心恨杜鵑無計畱連

云我恰纔見小姐入角門兒裏去了我與你尋將  
去張千云這厮是甚麼人怎敢走入這裏來正末  
云這裏是那裏你就敢阻住的我那唱

倘秀才莫不是醉撞入深宅也那大院莫不是夢迷  
入瑤臺也那閨苑張千云你看這厮走的慌慌張張

的你是甚麼人正末唱則我尋不見天台漢劉阮張  
千云這厮好大膽也直來到這裏豈不曉得侯門深  
似海哩正末唱你道是侯門深似海我正是色膽大

如天問哥哥這裏到太學中近遠

張千云這厮是個秀才你快出去則怕老相公來  
王府尹上云老夫王府尹筵席已散回我那私宅  
中去張千慌科云兀那秀才你躲在一邊老相公



回來了也正末云似此怎了也唱

滾繡毬你着我怎動轉怎脫免空着我靜巉巉的綠

愁紅怨張千云那秀才你好大膽也老相公若見了

你可不肯輕輕的放了你也正末唱則被你送了我

也花裡神仙王府尹云左右擺開頭踏慢慢的行正

末唱則見他氣昂昂裊玉鞭王府尹云左右接了馬

者正末唱醉醺醺下駿驄帶云韓飛卿也唱這一場

尋仙子可敢是非不善暢好是受驚怕悞入桃源王

府尹做見科云這廝是甚麼人正末唱我是個寺壇

酒社文章士不比那狗黨狐朋惡少年可着我急急

煎煎

王府尹云兀那廝休說我這宰相府大院深宅便

是那小家兒也有個門禁這廝直走到我這後花

園中來老夫在這亭子上坐着張千準備大棒子

者正末唱

醉太平誰不知官人每有權則俺這窮秀才難言王

府尹云你不見我擺列着手下人正末唱你擺列着

玉簪珠履客三千王府尹云你便飛也飛不出去正



末唱 我如今飛不上九天我不合擅入你這梨花院  
大古來布衣走上金鑾殿可甚麼笙歌引至畫堂前  
也是我時乖命蹇

王府尹云兀那厮你那裏人氏姓甚名誰有甚麼  
父母妻子兄弟親眷你細細的從實供來正末唱

呆骨朶小生便無爺娘無兄弟無親眷

王府尹云你

做甚麼生涯活計正末唱

生涯是斷簡殘篇

王府尹

云你那裏人氏正末唱

小生本貫河南

王府尹云住

在那裏正末唱

寄居在帝輦

王府尹云你既然是秀

才曾科舉來麼正末唱

曾向貢院中攬了卷金榜上

將名顯

王府尹云你既然攬了卷子可怎生不曾除

授帶酒踏踐大臣衙舍其罪非輕正末唱

我怎敢踏

踐這金谷園

王府尹云我且問你因何進入府堂中

來正末唱

我今日錯迷入那個玉洞天

王府尹云這厮說也說不過夤夜入人家非姦即

盜必定是個賊正末云老相公是何言語秀才家

怎做的賊王府尹云既然你不做賊你潛入我後

花園中正末云老相公聽小生說有幾個做賊的



古人〔王府尹云〕你看這廝說先前那幾個做賊的  
你說老夫試聽咱〔正末唱〕

滾繡毬那裏有刺了臂的王仲宣  
點了額的司馬遷  
那裏有警跡人賈生子建  
那裏有老而不死為盜的  
顏淵〔王府尹云〕再有那幾個古人做賊的來〔正末唱〕

有一個直不疑同舍郎  
有一個畢吏部在酒甕邊  
有一個晉韓壽偷香在賈充宅院  
有一個匡衡將隣家  
牆壁鑿穿那裏有偷瓜盜粟韓元帥  
那裏有鑽穴踰  
牆閔子騫小生委實的負屈銜冤

〔王府尹云〕這廝帶酒了也據他欺我太甚擅入園  
中非姦即盜難以恕饒張千與我吊將起來等他  
酒醒呵慢慢的問他也未遲哩〔做吊科〕賀知章上  
〔云〕小官賀知章我趕兄弟韓飛卿有人說道見一  
個秀才帶酒入這角門裏去了這府堂乃是王府  
尹的後園門我試往那裏看咱〔見科〕苦也苦也可  
怎生將兄弟吊在那裏我索過去救兄弟張千報  
復去道有賀知章學士在於門首〔張千報科云〕理  
會的有賀知章學士在於門首〔王府尹云〕道有請



合遠接接待不及勿令見罪賀知章云老相公恕罪小官數日不曾相訪今日特來拜問勿得見責王府尹云知章學士此一往何來正末云哥哥救您兄弟咱賀知章云老相公這秀才為何吊在此處王府尹云學士不知這秀才好生無禮擅入老夫後花園中非姦即盜我見他有酒也將他弔在這裏等他酒醒了呵我到底不饒了他哩賀知章云老相公認得此人來麼王府尹云老夫不認的

賀知章云聖人也多曾與老相公說則此人便是攔過卷子韓飛卿王府尹云誰是韓飛卿賀知章云則此人便是韓飛卿王府尹云則他便是韓飛卿張千快放他下來做放下科王府尹云老夫久聞先生高才雄筆文華富麗錦繡珠璣今日得見尊顏實乃老夫之萬幸也正末云老相公小生適間多飲了幾盃酒悞入潭府園中萬望老相公恕罪王府尹云老夫適間不認得先生多有衝瀆望勿見責正末云此乃小生之過惶恐惶恐王府尹



云哎好一個有道理的人也知章學士老夫有句話可是敢說麼賀知章云老相公有話但說不妨王府尹云學士聞知此人雖然應過舉未蒙除授老夫有心待請他在家安歇不敢說做門館則是早晚與老夫討論經典未知飛卿允與不允知章學士替老夫問他一聲看飛卿意下如何賀知章云老相公所言之事不必去問此人比衆不同腹隱司馬之才心似彌衡之傲內心剛烈外貌欠恭今歲攬過卷子早晚除授怎肯與人做門館老相

公請勿開言王府尹云學士或允或不允只在飛卿根前說一聲可也好也賀知章云好波小官說則說則怕他不肯飛卿我有一句話與你說知正末云哥哥於禮所當者言之賀知章云我說你允不允可于我事老相公說來我料兄弟你也不肯老相公着兄弟在他府中做個門館先生未知兄弟意下如何正末云恁兄弟愿隨鞭撻賀知章云好也我道他不肯兄弟你攬過卷子早晚聽命便除授官職可怎生與人家做門館那正末云您兄



弟曾算命來說我命裏也無那官分只有分做門  
館先生唱

倘秀才謝你個賀知章舉賢的這薦賢便是這韓飛  
卿榮遷也那驟遷你着我在桃源洞收拾些學課錢  
着宋玉爲師範巫娥女做生員小生也樂然

賀知章云老相公飛卿兄弟不肯做門館小官磨  
了半截舌頭纔得依允王府尹云多謝了學士先  
生房中用的物件老夫盡皆準備正末云小生不  
用別物唱

叨叨令也不用龍蛇影動端溪硯我則待燕鶯期稱  
于飛願誰待耍頑涎醉倒瓊林宴我則怕鴛鴦不鎖  
黃金殿則被你稱了心也麼哥則被你稱了心也麼  
哥煞強似占鰲頭穩步瀛洲選

王府尹云張千打掃書房就着先生安歇賀知章

云老相公着兄弟且到店肆中收拾行李明日早  
到府中來王府尹云也說的是正末云老相公小  
生收拾行李明日早來賀知章云飛卿好大膽却  
怎生做這等勾當你帶酒直走到他府中不是我



呵久後怎見你那同堂故友正末云哥哥不妨事  
你那裏知道唱

煞尾我本是個花一攢錦一簇芙蓉亭。有情有意雙  
飛燕。却做了山一帶水一派竹林寺。無影無形的並  
帶蓮。愁如絲。淚似泉。心忙殺。眼望穿。只願的花有重  
開月再圓。山也有相逢。石也有穿。須覓鸞膠續斷絃。  
對撫瑤琴寫幽怨。閒傍粧臺整髮蟬。同品鸞簫並玉  
肩。學畫娥眉點麝烟。幾時得春日尋芳鬪草軒。夏簾  
簾紗廚枕臂眠。秋乞巧穿針會玉仙。冬賞雪觀梅到

玳筵。指淡月疏星銀漢邊。說海誓山盟曲檻前。唾手  
似前程結姻眷。縮角兒夫妻稱心願。藕絲兒將咱  
腸肚牽。石碑不將咱肺腑鑄。筭條兒也似長安美少  
年。不能勾花朵兒似春風玉人面。干賺的相如走借  
遠空着我趕上文君。則落的這一聲喘。下

賀知章云老相公小官多有深擾異日必當酬答

飛卿兄弟明日早來老相公當以重待無相輕也

下王府尹云張千便與我打掃書舍明日那韓先  
生來時着此人在書房中安下早晚茶飯衣食好



生管待老夫要與此人講論經史詩云肯學之人  
如禾稻不學之人如蒿草懶學之人不足稱勤學  
之人國之寶下

音釋

斗	陡音	宅池	閬音	阮音	曉初	駭音
輦連	齋切	浪	遠	壁音	銜切	寃
上聲	寅	擊	彼	牽	騫音	幾音
彌寧	涎徐	鐫玆	賺音	喘穿	肌	
已切	煎切	宣切	湛	上聲		

第三折

淨扮王正上丑扮馬求上淨云自家王府尹的孩  
兒叫做王正這個馬推官的孩兒叫做馬求一月

前我父親領一個門館先生姓韓字飛卿在家我  
今年十五歲也則我六歲上讀書到如今九歲光  
陰念了一本百家姓顛倒爛熟的俺父親說我心  
歪哩丑云自家馬求今年十四歲也我上學讀了  
八年光景一本蒙求還有五板不曾記得今日送  
我在你家讀書你家這門館先生自從我在學堂  
中一個月不曾教我一句書終日只是長吁短氣  
的不知為何淨云蹉蹉自從師父到我家書堂裏  
教書也不作詩寫字鎮日在我家後廳啼哭口裏



念道小姐小姐不知怎生丑云便是這等我與師  
 父做了幾句口號淨云你念與我聽丑云我念你  
 聽這個先生實不中九經三史幾曾通自從到你  
 書房內字又不寫書懶攻日日要了束修禮我看  
 他獨言獨語似魔風每日看着你家後廳哭他敢  
 要入你姐姐黑窟籠淨云你做的不好等我做一  
 首長篇丑云你做你做也要念與我聽淨云你聽  
 上古天子重英豪好把文章教爾曹丑云這是舊  
 的不好淨云如今就是新的了因啗年少失教訓

請個門館就家學丑云請到書房裏四書經典並

不教每日看着後廳哭口題小姐女多嬌他是無  
 饑無飽吃酒肉嗜着賊臉前後瞧若還看見我家  
 柳眉姐哭得他眼淚似尿澆丑云師父敢待來也  
 啗家去罷同下正末上云小生自到老相公府堂  
 中安下一月有餘難得老相公待小生非輕茶飯  
 管待甚厚終不稱其心願不能勾得見小姐一面  
 小生有甚心情看書寫字朝夕只是想念小姐幾  
 時得見也呵唱



中呂粉蝶兒心緒悠悠不明白這場迤逗迤逗的遲  
和疾命掩黃坵休道是接連枝諧比翼甚時得天緣  
輻輳但能勾及早承頭害則害甘心兒為他孱憊  
醉春風這些時遣興不成詩每日間消愁只對酒夢  
魂中無處覓行雲俺那人這宅院裏敢有有即漸的  
病患將成飲食少進刻的似水泄般不漏

〔云〕小生想念但合眼便見小姐我這一會身子有  
些困倦我且歇息咱〔做睡科〕日上云妾身柳眉兒  
聞知的那個秀才在俺家書房中我看他去〔做見

科云秀才問別無恙正末云好女子也呵唱

迎仙客穩稱身玉壓腰高梳髻玉搔頭則見他背東  
風佯不瞅美也飽看取襪如鈎受用了那腰似柳〔旦  
笑科正末唱我見他欲語含羞則見他半掩着泥金  
袖

〔旦云〕我回去也〔下〕正末醒科云我恰纔夢寐之中  
看見小姐覺來可怎生不見了也唱

白鶴子這搭兒裏厮撞着俺兩個便意相投我見他  
恰行過這牡丹亭又轉過芍藥圃薔薇後



么篇風月心何日。遂雲雨意幾時休。怪的是這花梢上乳鶯啼。恨的是這簷馬兒東風驟。

帶云小姐我這等想你知他心裏可是如何唱

普天樂悶倚遍這翠屏山香燼在泥金獸粧鏡裏青鸞腸斷銀箏上寶鴈橫秋斗帳掩篆烟濃深被擁紅雲皺雨打梨花黃昏後不信到他不念這個儒流題詞呵閒吟在綠窻回詩呵羞臨粉墻待月呵獨坐南

樓

云我今日得見小姐麼做禱祝科云

云易幽贊神明包羅萬

云道合其言凶謹請袁天罡先生李淳風先

云序鬼神合其言凶謹請袁天罡先生李淳風先

云生卦內先賢先聖拋卦童子擲卦仙郎八八六十

云四卦內占一卦三百八十四爻內占一爻來意至

云誠無不感應單單拆拆占得天地否卦否者

云閉塞也其事不通內有發生之意先凶後吉金錢

云你在這裏知他小姐在那裏也唱

紅繡鞋錢也我自道你有姻緣成就錢也誰承望你

金錢記

雜劇

三五



無倒斷阻隔綢繆錢也我不曾將那十萬貫腰纏着  
上揚州我還不了那風流債乾買下些個斷腸愁錢  
也則俺這眼中人何處有

〔王府尹上云〕老夫王府尹自從韓飛卿秀才在我  
家中安下一月老夫事忙不曾與此人攀話今日  
早間聖人見喜賜與老夫十瓶御酒老夫不敢自  
用將着酒餚到書房中與韓飛卿樽酒論文可早  
來到也張千報復去說老夫在於門首張千報科  
〔云〕老爺來看相公哩〔正末云〕老相公來了也不中

我將這金錢且藏在書冊中〔藏科〕道有請見〔科〕云  
老相公小生多蒙厚意在此府上深擾〔土府尹云〕  
先生老夫這幾日家事忙不曾探望先生勿罪勿  
罪〔正末云〕小生不敢〔王府尹云〕今日早間聖人見  
喜賜與老夫十瓶御酒不敢自用將來與先生同  
飲一杯張千將酒來飛卿滿飲此杯〔正末云〕小生  
有何德能着老相公這等重意管待也〔唱〕

石榴花這的是葡萄新釀出涼州

〔王府尹云〕先生滿

飲此杯〔正末唱〕

他那裏滿捧着紫金甌

〔王府尹云〕飛



卿此酒勝甘露醍醐正末唱端的濃如春色酒如油

王府尹云飛卿今日拚了沉醉方歸正末唱小生我

則怕你醉後又迷入畫閣重樓王府尹云此酒香味

各別正末唱端的是錦封未拆香先透方知道汝陽

王口角涎流那裏有翰林風月三千首王府尹云想

古人云掃愁筭釣詩鈎信不虛也正末唱枉了也這

掃愁筭釣詩鈎

掃愁筭釣詩鈎

我這三三的症

王府尹云先生

我別索勉強勉強的到口王

此酒能消心間鬱悶解散客旅春愁正末唱

怕不待酒醉春風散客愁帶云你怎知我這愁呵唱

似長江淹淹的不斷流王府尹云先生不飲酒敢思

鄉麼正末唱小生也不為思鄉王府尹云既不為思

鄉你莫不害酒麼正末唱小生也非干的這病酒

王府尹云先生一問清減了是老夫家中物用不

中麼正末云非也唱



上小樓看了他這簾垂玉鈎更那香添金獸王府尹

云敢酒食餽饌不應口麼正末唱每日家滿卓杯盤

諸般餽饌百味珍羞王府尹云先生為何清減了也

正末唱知他是怎生來寬掩過春衫羅袖正不知為

何的恁般消瘦

王府尹云據先生有經綸濟世之才補完天地之

手應過舉早晚除授何故深思遠慮如此正末唱

么篇我怕沒經天緯地才拿雲握霧手穩情取步入

蟾宮跳過龍門占了鰲頭王府尹云先生既有如此

般手段為何憂形於色正末唱

我愁的是花發東墻

月暗西廂雲迷楚岫背科云我若見小姐一面呵唱

便不做那狀元郎我可也不曾眉皺

王府尹云先生數日作甚麼功課正末云小生常

習周易王府尹云先生既看周易必然有甚心得

去處老夫隨喜觀看咱做取書看吊金錢科云書

中吊下金錢來了也正末做慌科王府尹云將這

錢我看咱這開元通寶金錢是我的怎生得到這

秀才手裏來好奇怪也我試問這個秀才咱先生



這開元通寶金錢是聖人賜我的來怎生得到你手裏你試說咱正末唱

滿庭芳好着我便趨前哎退後這的是俺先人遺念

王府尹云誰遺與你來正末唱是俺那祖上傳畱王

府尹云這開元通寶金錢是聖人賜與我的有誰人

能勾正末唱

他道是開元通寶誰能勾奉皇宣賜與

公侯都只為掉番丁鸞交鳳友到做了個脫稍兒燕

侶鸞儔王府尹云可怎生這金錢落在你手裏其中

必有暗昧正末

杜公你便休寫究王府尹云兀

那秀才你從實的說正末唱說着呵出乖弄醜王府

尹云你不說此事乾罷了那正末唱題起來風雨替

花愁

王府尹云這金錢正是我的我把與女孩兒帶着

怎生能勾到這廝根前必然是俺那妮子與這廝

來張千喚出小姐來正末做跪科王府尹云好也

可早招了也旦上云父親喚你孩兒有何事王府

尹云兀那潑賤人你做的好勾當這金錢我與你

懸帶着來怎生到這廝手裡旦云您孩兒在九龍



池上掉了來王府尹云噤聲俺家三世無犯法之  
男五世無再婚之女你是閨中女子不習那針指  
女工倒去學那辱門敗戶你豈不聞女子無事不  
出閨門夜行以燭無燭則止行不動塵笑不露齒  
席不正不坐割不正不食不啓偏門不有私語在  
家習禮法學針指若嫁與人和六親孝父母使宗  
族稱羨隣里矜誇聖人云男子生而願爲之有室  
女子生而願爲之有家父母之心人皆有之你不  
待父母之命媒妁之言鑽穴相窺踰垣相從國人

皆賤之你不學上古烈女却做下這等勾當小賤  
人呸你羞也不羞詩云當日個襄王窈窕思賢才  
趙貞女包土築墳臺我則道你是個三貞九烈閨  
中女呸原來你是個辱門敗戶小奴胎兀那小賤  
人還不回綉房中去旦下指末科云好秀才也你  
謙謙君子看的好周易韓飛熊老夫待你非薄你  
在我家中住了個月之期吃用衣食都是老夫的  
你却這般報答我你是個讀書人檢書冊與聖人  
對面便好道君子不重則不威枉了你窮九經三



史諸子百家不學上古賢人囊螢積雪鑿壁偷光  
 則學亂作胡為這等無上下無廉耻我道你為何  
 撞入後花園中元來正懷着此事詩云你本是尋  
 芳悞見女嬋娟推向花園拾翠鈿將這開元通寶  
 傳心事你可是麼一春常費買花錢張千與我將  
 這厮高高吊將起來我慢慢的問他做吊科賀知  
 章上云小官賀知章為因韓飛卿攬過卷子此人  
 文章不在李太白之下聖人的命則今日便宣入  
 朝自有加官賜賞張千報復去道有賀知章學士

在於門首報科王府尹云道有請見科王府尹云

學士此來有何事賀知章云今日聖人見了韓飛

卿卷子說此人文章不在李太白之下宣他入朝

加官去哩王府尹云住住學士不知這厮欺吾太

甚有罪在身難以恕饒賀知章云老相公這是聖

語非同小可不得遲慢王府尹云既是聖人的命

且饒他罪過張千放他下來賀知章云老相公飛

卿他是君子儒有何罪將他吊起來王府尹做打

耳暗科賀知章云小官盡知此事都在小官身上



飛卿兄弟你可早兩遭兒也聖人宣你便須入朝  
[正末云]不妨事唱

耍孩兒幾曾見偷香庭院裏拏了韓壽擲果的雲陽  
內斬首香車私走的卓文君就昇仙橋上剛做骷髏  
受險也漢相如滌器臨邛市秦弄玉吹簫跨鳳樓動  
不動君王行奏本是一些風花雪月都做了笞杖徒流

[賀知音云]我與你成合秦晉之緣何如[正末云]我

若得[賀知音云]

煞尾

[賀知音云]我與你成合秦晉之緣何如[正末云]我

安排着攔門慶賀酒

[帶云]

我來折你這曉風春日觀音柳

道[賀知音云]錯分付了風流畫眉的手

[王府尹云]韓飛卿去了也本待成親來交他應舉

去恐此人功名心懶墮等他爲了官纔招爲婿學

士這椿事全在你身上[賀知音云]相公放心小姐

這親事都在小官身上老相公不必遲慢便結彩

樓選日成親[詩云]也不須媒証結婚姻指日佳人

就此親[王府尹詩云]莫言一世儒冠悞方顯文章

可立身同下



音釋

悶切	交切	移	豆	救切	山切
慙音	剗音	揪音	綢音	繆麻	釀泥
驟	產	握音	袖	彪切	降切
醍音	胡	杏	岫音	掩	妮音
提	窈音	窕音	擲音	骷音	體音
酌	杏	調	直	枯	婁
滌音	行音	答音			
笛	杭	痴			

第四折

冲末李太白上詩云長安市上酒為狂沉香亭畔  
 作文章供奉翰林名學士萬古千年姓字香老夫  
 姓李雙名太白生時母夢長庚星入懷因以名之

入書初年召見金鑑言 世之爭天子

寺調羹初號竹溪六逸後為飲中八仙小官有  
 同堂故友乃是韓飛卿此人文章不在小官之下  
 自到京師攬過卷子在知章學士府第安下此人  
 在於九龍池上帶酒惹下是非知章盡知詳細對  
 小官分訴的明白在聖人根前奏過就奉聖命着  
 小官與他加官賜賞二來就着小官與他成此  
 門親事小官不敢久停久住同賀知章走一遭去  
 來詩云聖天子選用賢良文章士盡赴科場韓飛



卿狀元及第我與他成秦晉花燭洞房下王府尹  
 同日兒梅香上云歡來不似今朝喜來那逢今日  
 老天王府尹是也誰想韓飛卿得了頭名狀元我  
 着知章學士保親為媒招狀元為婿今日結起彩  
 樓準備鼓樂那新狀元敢待來也正末同賀知章  
上賀云兄弟也一舉狀元及第可賀正末云  
 哥哥我韓飛卿誰想有今日也呵唱

雙調新水令步蟾宮平地上青霄脚平登禹門一躍  
 簪花宮帽側挽轡玉驄騎可知道金榜名標誰請受

### 五花誥

云哥哥兀那樓上為甚麼動着樂聲賀知章云這  
 個是彩樓要招女婿的正末云張千說與那樓上  
 的人去唱

沉醉東風也不索頻頻的樓前動樂誰和恁臺上吹  
簫賀知章云貴公子家女孩兒拋綉毬哩正末唱紫

絲鞭手內擎繡毬兒身邊落云哥哥敢不是綉毬兒  
賀知章云兄弟不是綉毬是甚麼正末唱我觀的亂

下風電賀知章云飛卿這拋綉毬兒的是王府尹的



女孩兒正末唱

寄與他多情女豔嬌你着他別尋一

個前程倒好

賀知章云兄弟也你當初為他這小姐怎生般狂

蕩今日我與保親你怎生這般古懶正末唱

喬牌兒你個賀知章狂落保

賀知章云兄弟元來性

格不一哩正末唱

不是這韓飛卿性格拗

賀知章云

小姐為你也曾耻辱來正末唱

想着那俏人兒曾受

爺操暴

賀知章云你知他為你受苦你怎生不肯成

正末唱

休將漢相如錯送了

賀知章云你當初為這門親事將性命也不顧今

日老相公肯了你還不去參拜丈人哩正末云哥

可恁兄弟平生不折腰於人唱

仙子他待生拆開碧桃花下鳳鸞交火燒了俺白

佛頭翡翠巢

賀知章云他今日倒賠緣房招你為

正末唱

他見我春風得意長安道因此上迎頭兒

女婿招

賀知章云你休無禮他是你太山丈人你

他門下女婿他敢打你哩正末唱

一恁他官人每

有千條

梅香上云學士飛卿既然不肯成親呵放



金瓶梅  
他馬頭過去罷正末唱

小姐你便權休怪

梅香云當

日個不得第呵怎生般模樣剛則做了官便別了姐  
姐不肯時也休得你正末唱

梅香你便且莫焦

賀知

章云兄弟也一門好親事成就了罷正末云小官欲

要不成這門親事則怕破了丈人體面唱

今日可便

輪到我粧么

李太白上云小官李太白是也奉聖人的命着新

狀元結

則今日去王府尹家爲婿可早來

也接

張千云牢墜鏡見科李太白云韓

御聽聖人的命着你與王府尹女孩兒柳眉兒爲

婿休得推辭望闕謝了恩者正末云小官並不敢

推辭與王府尹爲婿李太白云狀元過去拜你丈

人正末云既是聖人的命成了這門親事丈人受

你女婿幾拜則被你弔殺我也丈人王府尹云則

被你做殺我也女婿賀知章云兄弟你說平生不

折腰於人今日早一遭兒也李太白云就請小姐

出來賀知章成了親事等我好回聖人話去梅香擁

且上賀知章杯科正末云兀的不歡喜殺我也唱



雁兒落今日讀書中設酒餚花燭下同誼笑高擎  
着合心齊共一合歡樂

得勝令云若不遇前世宿緣招馬能勾玉杵會藍橋  
旦云將酒來交才與狀元同奉父親一杯正末同日

跪科賈知章云兄弟你恰纔說平生不折腰於人可

早兩遭兒也正末唱

哎你個賀學士休譏誚我如今

爲新人當拜倒

王府尹云也回奉狀元一杯做把

蓋科正末唱

你也恃不得官高動不動將咱弔我也

賭不得心高早兩遭兒折了腰

李太白云君不見西施浣江你夫二人望闕跪着聽聖人

的命因你對策稱旨加授翰林學士列賜黃金五

十斤與夫人柳眉兒添粧詩云則爲你十年辛苦

困寒窻一舉成名天下揚金錢自可成姻眷玉杵

無煩問渺茫京兆堂中添貴客翰林院裏擢仙郎

嵩呼萬歲齊天喜拜舞丹墀謝聖皇正末同日謝

恩科唱

沽美酒你道我韓飛卿意氣豪柳夫人緣分巧誰承

望恩賜黃金銜不少越顯得風流京兆將眉黛好重



描

太平令這都是五十文開元通寶成就了美夫妻三  
月桃夭從今後一生榮耀雙雙的齊眉到老想草茅  
遇遭這聖朝呀知甚日把隆恩補報

音釋

轡音

躍音

樂音

落音

雹巴

傲音

格音

拘音

操平

翡肥

巢鋤

遜音

代黛音

要

聲

去聲

昭切

謹

題目

韓飛卿醉趕柳眉兒

正名

李太白匹配金錢記

金錢記終







